

[Text]

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** May I have suggestions from members of the committee as to the three additional members?

**Senator Graham:** It would seem to me to be the chairman, the deputy chairman and some other members appointed by the chairman.

**The Chairman:** I would like to have your suggestions as to those three additional members.

**Senator Macdonald:** I would suggest that Senator Macquarrie be nominated for this committee.

**Senator Macquarrie:** Both Senator Bielish and I would support the nomination of Senator Macdonald.

**Senator Petten:** If it is in order, I would like to nominate Senators Turner and Graham.

**The Chairman:** Perhaps we could make it four additional members.

**Senator Petten:** With all due respect, Mr. Chairman, if you increase the number to four, being two from each side of the house, that does not reflect the makeup of the numbers of the committee. It should be two and one, other than the chairman and deputy chairman.

**Senator Macdonald:** Mr. Chairman, we have agreed that, since Senator Muir is on the steering committee, perhaps Senator Bielish should also be on the committee.

**Senator Graham:** Mr. Chairman, I would like to clear up something here. My name was put forward, but I believe that I also have the same reasons as Senator Macdonald for declining. Since Senator Muir, who comes from Cape Breton, is already on the steering committee, I believe that he will represent our region, and therefore Senator Turner and Senator Steuart should represent our side.

**The Chairman:** Is it agreed, honourable senators?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** I am now ready to entertain a motion for the printing of the minutes of the proceedings and evidence. As you know, we have been advised by the distribution office that 1,000 copies are required for distribution to senators, MPs and support staff.

In the last session, I understand we printed 2,500 copies and that we ran short at some point.

**Senator Graham:** Copies of what?

**The Chairman:** Copies of the proceedings of the committee.

**Senator Petten:** Of each meeting, not the report of the committee.

**The Chairman:** Yes.

**Senator Graham:** I think it should so specify in the motion.

[Traduction]

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Je voudrais que les membres du comité proposent des candidatures à l'égard des trois autres membres?

**Le sénateur Graham:** Le sous-comité devrait à mon avis être composé du président, du vice-président et de quelques autres membres nommés par le président.

**Le président:** Je voudrais que vous me présentiez des candidatures.

**Le sénateur Macdonald:** Je propose que le sénateur Macquarrie soit nommé membre de ce comité.

**Le sénateur Macquarrie:** Le sénateur Bielish et moi proposons la nomination du sénateur Macdonald.

**Le sénateur Petten:** Si cela est dans les règles, je propose que les sénateurs Turner et Graham soient nommés membres du sous-comité.

**Le président:** Peut-être le sous-comité pourrait-il compter quatre autres membres.

**Le sénateur Petten:** Avec tout le respect que je vous dois, monsieur le président, si le nombre des membres est porté à quatre, soit deux membres de chaque parti, nous ne respectons plus la répartition des membres du comité. Il devrait y avoir deux membres d'un parti et un de l'autre parti hormis le président et le vice-président.

**Le sénateur Macdonald:** Monsieur le président nous avons convenu que puisque le sénateur Muir fait partie du comité directeur, peut-être le sénateur Bielish pourrait aussi en faire partie.

**Le sénateur Graham:** Monsieur le président, je voudrais faire une petite précision ici. On a proposé ma candidature, mais je ne peux accepter d'être membre de ce comité, pour les mêmes raisons que le sénateur Macdonald. Étant donné que le sénateur Muir vient du Cap Breton et qu'il représentera vraisemblablement notre région, je crois que les sénateurs Turner et Steuart devraient représenter notre parti.

**Le président:** Êtes-vous d'accord, honorables sénateurs?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Je suis maintenant prêt à recevoir une motion à l'égard de l'impression des Procès-verbaux et témoignages. Comme vous le savez, le centre de distribution nous a signalé qu'il faut faire imprimer 1000 exemplaires pour les sénateurs, les députés et le personnel de soutien.

Au cours de la dernière session, sauf erreur, nous avons fait imprimer 2 500 exemplaires et il nous en a manqués à un moment donné.

**Le sénateur Graham:** Des exemplaires de quoi?

**Le président:** Des exemplaires des Procès-verbaux du comité.

**Le sénateur Petten:** Des Procès-verbaux de chaque réunion, non pas du rapport du comité.

**Le président:** C'est cela.

**Le sénateur Graham:** Je crois qu'il faudrait le préciser dans la motion.